

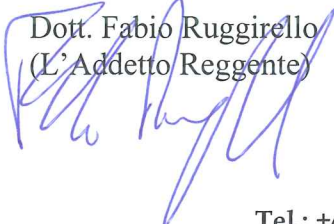
ACCORDO

L'Istituto Italiano di Cultura di Copenaghen, Gjøringsvej 11, 2900 Hellerup (DK) in seguito denominato Istituto, rappresentato dall'Addetto Reggente, Dott. Fabio Ruggirello e il Maestro Fabio Marra, domiciliato in Via Fornace 11, 27030 Palestro (PV), qui denominato il Prestatore si accordano come segue:

1. il Prestatore si impegna ad eseguire un concerto per pianoforte di musiche operistiche italiane, accompagnato dal soprano Angela Papale, in data 22 ottobre 2015, alle ore 19:30, presso i locali dell'Istituto, in occasione della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo. Il concerto avrà la durata di un'ora circa;
2. l'Istituto corrisponderà al Prestatore, a titolo di compenso forfetario lordo di DKK 12.100,00 (dodicimilacentocorone danesi) pari a circa EURO 1.621,99 (milleseicentotrentuno/99) al cambio medio di € 1 per 7,46 corone danesi. Su tale importo verrà operata la ritenuta d'acconto IRPEF del 20% che ammonta a DKK 2.420,00 (duemilaquattrocentoventi corone danesi) pari a EURO 324,40 (trecentoventiquattro/40). Il compenso netto che verrà corrisposto al Prestatore sarà di DKK 9.680,00 pari a € 1.297,60. La somma sarà versata sul c/c bancario del Prestatore: IBAN IT88X055841040000000003470 SWIFT/BIC BPMIITMMXXX senza ulteriori maggiorazioni per spese amministrativo-bancari;
3. il prestatore si impegna, verificata la ricezione dell'importo pattuito, a rilasciare ricevuta all'Istituto;
4. il compenso netto, come sopra specificato, si intende omnicomprendente di tutte le spese non altrimenti specificate in questo accordo, quali le spese di viaggio, le spese di vitto, ecc. e di tutte le prestazioni che si rendano necessarie alla realizzazione del concerto in parola;
5. l'Istituto ospiterà gratuitamente, il Prestatore, nella propria foresteria (1 camera con 2 letti singoli e annessi servizi igienici, e con uso della cucina) per il periodo di permanenza in Danimarca;
6. il Prestatore si impegna a comunicare la data e l'ora di arrivo a Copenaghen per permettere all'Istituto di inviare un collaboratore all'aeroporto, che accompagnerà il Prestatore, con l'automezzo di servizio, alla sede dell'Istituto;
7. l'Istituto si farà carico delle spese per un piccolo rinfresco che sarà offerto al termine del concerto, al pubblico intervenuto;
8. saranno infine a carico di questo Istituto le spese relative alla pubblicità dell'evento, che sarà pubblicizzato sul programma trimestrale, sul Sito ufficiale e con inviti elettronici. Il Prestatore si impegna a spedire all'Istituto, il programma dettagliato del concerto, ed alcune fotografie, per potere predisporre il programma di sala;
9. in ottemperanza all'art. 26 del D.Lgs. n. 33/2013, l'Istituto di Cultura è tenuto a pubblicare sul proprio Sito i dati concernenti le spese liquidate superiori a € 1.000,00;
10. clausole aggiuntive e variazioni a questo contratto necessitano la forma scritta.

Copenaghen, 09.09.2015

Dott. Fabio Ruggirello
(L'Addetto Reggente)



Firma per accettazione incondizionata:
Maestro Fabio Marra

